Urschrift - Originale

GEMEINDE SCHLUDERNS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsrechte

COMUNE DI SLUDERNO
Provincia di Bolzano – Alto Adige
Amministrazione Separata Beni ed Usi Civici

Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

Nr./n.	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
61/BNR	**09.11.2026**	**17:00**

Gegenstand	Oggetto
BNR - Bilanzänderung - 4. Maßnahme - Haushaltsvoranschlag 2026	**BUC - variazioni di bilancio - 4° provvedimento - bilancio di previsione 2026**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Municipale

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko	Bürgermeister	Sindaco	X		
ABART Sonja	Gemeindereferent	Assessore	X		
KLOTZ Kurt	Gemeindereferent	Assessore	X		
RUEPP Karl	Gemeindereferent	Assessore	X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär — Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt — Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 4/BNR vom 02.02.2026 wurde der Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2026 genehmigt.

Wegen aufgetretener Erfordernisse ist es notwendig, für neue oder höhere Ausgabenverpflichtungen für das laufende Finanzjahr zu sorgen, die weder durch Umbuchungen noch durch Behebungen aus dem ordentlichen Rücklagenfonds getragen werden können.

Während des laufenden Finanzjahres haben sich neue bzw. höhere Einnahmen gegenüber den Veranschlagungen im Haushaltsvoranschlag ergeben.

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag zur 4. Bilanzänderung am Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026 gemäß Beilage.

Nach eingehender Sachdebatte;

Es wird Einsicht genommen in die L.G. Nr. 17/1993 und Nr. 16/2015.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Sonderverwaltung bürgerlicher Nutzungsrechte der Gemeinde Schluderns;

Nach Feststellung der eigenen Zuständigkeit in der Materie zu beschließen – Art.1, Abs.4 des L.G. vom 12.06.1980, N.16;

Nach Anhören des Sekretärs im Sinne von Art.12 der geltenden Satzung;

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindesatzung und des geltenden Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

B e s c h l u s s

1. Die Abänderungen am Jahreshaushaltsvoranschlag für das Geschäftsjahr 2026 – 4. Maßnahme in der Kompetenzgebarung, wie aus der Beilage, welche ergänzenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, hervorgeht, neu zu genehmigen.

2. Festzuhalten, dass die Gesamtsumme des Haushaltsvoranschlages für das Fi-

Con delibera della giunta comunale n. 4/BNR del 02.02.2026 è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio 2026.

Per sopravvenute esigenze occorre provvedere a nuovi o maggiori impegni di spesa per l'esercizio corrente, ai quali si può fare fronte solamente in parte con storni di fondi, ma non con prelievi dal fondo di riserva ordinario.

Durante il corrente esercizio si sono verificate nuove entrate non previste rispettivamente entrate maggiori rispetto alle previsioni nel bilancio di previsione annuale.

Vista la proposta della 4° variazione al bilancio di previsione per l'anno 2026 come da allegato;

Dopo breve discussione di merito;

Viste le leggi n. 17/1993 e n. 16/2015.

Visto lo statuto vigente dell'amministrazione separata beni di uso civico del Comune di Sluderno

Attesa la propria competenza di deliberare in materia – art.1, c.4, della L.P. 12.06.1980, n.16;

Dopo aver consultato il segretario ai sensi dell'art.12 del vigente statuto;

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, la Giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

d e l i b e r a

1. di approvare nuovamente le variazioni alle previsioni del bilancio di previsione annuale per l'esercizio finanziario 2026 – 4° provvedimento in termini di competenza, quali risultano dall'allegato, facente parte integrante e sostanziale della presente deliberazione.

2. Di dare atto che con la somma complessiva del bilancio di previsione per l'eser-

nanzjahr 2026 auf Euro 487.157,51 erhöht wird.

3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

cizio 2026 si aumenta ad Euro 487.157,51.

3. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt
Dr. HAUSER Heiko
(Vorsitzender - Presidente)

letto, confermato e sottoscritto
Dr. MESSMER Christian
(Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale